

| | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|--------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| כְּאַנְמֹן | הַלֵּכְךָ | נַפְשׁוֹ | אַדָּם | עֲנֹת | יוֹם | אַבְחָרָהּ | צוֹם | יְהִיָּה | הַכֵּיָּה | 5 |
| सरकंडेकी-तरह | क्या-झुकाना | अपनी-जानकी | मनुष्य | दुखित-करनेका | दिन | जो-मैं-चुनूँ | उपवास | होगा | क्या-ऐसा | |
| H0100 | H3721 | H5315 | H0120 | | H3117 | H0977 | H6685 | H1961 | H2088 | |

| | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----------|
| : לִיהוָה | רָצוֹן | וְיוֹם | צוֹם | תִּקְרָא | הַלֵּיָּה | יִצִיעַ | וְאַפְרָ | וְשָׂק | רָאשׁוֹ |
| यहोवाके-लिए | प्रसन्नताका | और-दिन | उपवास | तू-बुलाओगा | क्या-इसे | बिछाना | और-राख | और-टाट | अपना-सिर |
| H3068 | H7522 | H3117 | H6685 | H7121 | H2088 | H3331 | H0665 | H8242 | |

तुम क्या यह सोचते हो कि भोजन नहीं करने के उन विशेष दिनों में बस मैं लोगों को अपने शरीरों को दुःख देते देखना चाहता हूँ क्या तुम ऐसा सोचते हो कि मैं लोगों को दुःखी देखना चाहता हूँ क्या तुम यह सोचते हो कि मैं लोगों को मुरझाये हुए पौधों के समान सिर लटकाये और शोक वस्त्र पहनते देखना चाहता हूँ क्या तुम यह सोचते हो कि मैं लोगों को अपना दुःख प्रकट करने के लिये राख में बैठे देखना चाहता हूँ यही तो वह सब कुछ है जो तुम खाना न खाने के दिनों में करते हो। क्या तुम ऐसा सोचते हो कि यहोवा तुमसे बस यही चाहता है

| | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|--------|-----------------------|-----------------------|----------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| וְשָׂחַ | מוֹטָהּ | אַנְיָוֹת | הַתָּר | רָשַׁע | חַרְצָבוֹת | פְּתוּחַ | אַבְחָרָהּ | צוֹם | זֶה | הַלֵּוָּא | 6 |
| और-छोड़ना | जूएके | रस्सियोंको | खोलना | दुष्टताके | बन्धनोंको | खोलना | जो-मैं-चुनूँ | उपवास | यह | क्या-नहीं | |
| H7971 | H4133 | H0092 | | H7562 | H2784 | | H0977 | H6685 | H2088 | H3808 | |

| | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| : תַּנְתְּקוּ | מוֹטָהּ | וְכָל- | חַפְּשִׁים | רְצוּצִים |
| तोड़ी | जूआ | और-सब | स्वतंत्र | कुचले-हुओंको |
| H5423 | H4133 | H3605 | H2670 | H7533 |

“मैं तुम्हें बताऊँगा कि मुझे कैसा विशेष दिन चाहिये—एक ऐसा दिन जब लोगों को आज़ाद किया जाये। मुझे एक ऐसा दिन चाहिये जब तुम लोगों के बोझ को उन से दूर कर दो। मैं एक ऐसा दिन चाहता हूँ जब तुम दुःखी लोगों को आज़ाद कर दो। मुझे एक ऐसा दिन चाहिये जब तुम उनके कंधों से भार उतार दो।”

| | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-------|--------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| עָרָם | תִּרְאָה | כִּי- | בֵּית | תְּבִיא | מְרוּרִים | וְעֲנִיִּים | לְחַמְּךָ | לְרַעֲב | פָּרֹס | הַלֵּוָּא | 7 |
| नंगेको | तू-देखे | जब | घर-में | लाना | बेघरोंको | और-गरीब | अपनी-रोटी | भूखेको | बाँटना | क्या-नहीं | |
| H6174 | H7200 | | | H0935 | H4788 | H6041 | H3899 | H7457 | H6536 | H3808 | |

| | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| : תַּתְּעִלֵּם | לֹא | וּמִבְּשָׂרְךָ | וּכְסִיתוּ |
| तू-छिपोगा | नहीं | और-अपने-मांससे | और-उसे-ढकना |
| H5956 | H3808 | H1320 | H3680 |

मैं चाहता हूँ कि तुम भूखे लोगों के साथ अपने खाने की वस्तुएँ बाँटो। मैं चाहता हूँ कि तुम ऐसे गरीब लोगों को ढूँढो जिनके पास घर नहीं है और मेरी इच्छा है कि तुम उन्हें अपने घरों में ले आओ। तुम जब किसी ऐसे व्यक्ति को देखो, जिसके पास कपड़े न हों तो उसे अपने कपड़े दे डालो। उन लोगों की सहायता से मुँह मत मोड़ो, जो तुम्हारे अपने हों।”

| | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----|---|
| צַדִּיקְךָ | לְפָנַי | וְהִלַּךְ | תִּצְמַח | מְהֵרָה | וְאַרְכָּתָהּ | אוֹרְךָ | כִּשְׁחָר | יִבְקַע | אַז | 8 |
| तेरी-धार्मिकता | तेरे-आगे | और-चलेगी | उगेगी | जल्दी | और-तेरी-चंगाई | तेरा-प्रकाश | पौकी-तरह | फूट-पड़ेगा | तब | |
| H6664 | H6440 | H1980 | H6779 | H4120 | H0724 | H0216 | H7837 | H1234 | | |

| | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| : יִאֲסַףְךָ | יְהוָה | כְּבוֹד |
| तुझे-इकट्टा-करेगी | यहोवाकी | महिमा |
| H0622 | H3068 | H3519 |

यदि तुम इन बातों को करोगे तो तुम्हारा प्रकाश प्रभात के प्रकाश के समान चमकने लगेगा। तुम्हारे जख्म भर जायेंगे। तुम्हारी “नेकी” (परमेश्वर) तुम्हारे आगे—आगे चलने लगेगी और यहोवा की महिमा तुम्हारे पीछे—पीछे चली आयेगी।

| | | | | | | | | | |
|-----------------------|------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------------|-----------------------|-----------------------|-----|---|
| תִּסִּיר | אִם- | הֲנִי | וַיֹּאמֶר | תִּשְׁנֶע | יַעֲנֶה | וַיְהוָה | תִּקְרָא | אַז | 9 |
| तू-हटाएगा | यदि | देखो-मैं | और-वह-कहेगा | तू-दोहाई-देगा | उत्तर-देगा | और-यहोवा | तू-पुकारेगा | तब | |
| H5493 | | H2009 | H0559 | H7768 | | H3068 | H7121 | | |

| | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| : אָוֶן | וְדָבָר- | אַצְבָּע | שָׁלַח | מוֹטָהּ | מִתּוֹכָךְ |
| दुष्टता | और-बोलना | उँगली | उठाना | जूआ | अपने-बीच-से |
| H0205 | H1696 | H0676 | H7971 | H4133 | H8432 |

तुम तब यहोवा को जब पुकारोगे, तो यहोवा तुम्हें उसका उत्तर देगा। जब तुम यहोवा को पुकारोगे तो वह कहेगा, “मैं यहाँ हूँ।” तुम्हें लोगों का दमन करना और लोगों को दुःख देना छोड़ देना चाहिये। तुम्हें लोगों से किसी बातों के लिये कड़वे शब्द बोलना और उन पर लांछन लगाना छोड़ देना चाहिये।

| | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| אֲרֹרָה | בְּחֵשֶׁךְ | וְרָחַם | תִּשְׂבַּע | נִעְנָה | וְנָפֵשׁ | נִפְשָׁךְ | לְרֵעִי | וְתַקֵּם | 10 |
| तेरा-प्रकाश | अन्धेरे-में | और-उदय-होगा | तृप्त-करेगा | दुखितकी | और-जान | अपनी-जान | भूखको | और-तू-देगा | |
| H0216 | H2822 | H2224 | H7646 | | H5315 | H5315 | H7457 | H6329 | |

וְאֶפְלָחָה וְאֶפְלָחָה
 और-तेरा-अन्धेरा
 וְאֶפְלָחָה
 दोपहरकी-तरह
[H0653](#)

तुम्हें भूखों की भूख के लिये दुःख का अनुभव करते हुए उन्हें भोजन देना चाहिये। दुःखी लोगों की सहायता करते हुए तुम्हें उनकी आवश्यकताओं को पूरा करना चाहिये। जब तुम ऐसा करोगे तो अन्धेरे में तुम्हारी रोशनी चमक उठेगी और तुम्हें कोई दुःख नहीं रह जायेगा। तुम ऐसे चमक उठोगे जैसे दोपहर के समय धूप चमकती है।

| | | | | | | | | |
|--------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| יִמְלִיךָ | וְעֲצַמְתִּיךָ | נִפְשָׁךְ | בְּצַחְצָחוֹת | וְהִשְׂבִיעַ | תָּמִיד | יְהוָה | וְנָחַם | 11 |
| मज़बूत-करेगा | और-तेरी-हड्डियोंको | तेरी-जानको | सूखे-स्थानों-में | और-तृप्त-करेगा | हमेशा | यहोवा | और-अगुवाई-करेगा-तुझे | |
| | H6106 | H5315 | H6710 | H7646 | H8548 | H3068 | H5148 | |

מִיָּמִיךָ וְיָבִיב וְלֹא-אֲשֶׁר מֵיָּמִי וְכִמְוָצֵא וְרָחַם וְנָחַם וְהָיִיתָ
 उसके-पानी झूठ-बोलते-हैं नहीं जिसके पानी और-झरनेकी-तरह सींची-हुई बागकी-तरह और-तू-होगा
[H4325](#) [H3576](#) [H3808](#) [H4325](#) [H4161](#) [H7302](#) [H1588](#) [H1961](#)

यहोवा सदा तुम्हारी अगुवाई करेगा। मरूस्थल में भी वह तेरे मन की प्यास बुझायेगा। यहोवा तेरी हड्डियों को मज़बूत बनायेगा। तू एक ऐसे बाग के समान होगा जिसमें पानी की बहुतायत है। तू एक ऐसे झरने के समान होगा जिसमें सदा पानी रहता है।

| | | | | | | | | | |
|------|-----------------------|---------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| לְ | וְקָרָא | תְּקוּמָה | וְדָרַר | מוֹסְרֵי | עוֹלָם | תְּרִבּוֹת | מִמֶּנָּה | וּבָנוּ | 12 |
| तुझे | और-बुलाया-जाएगा | तू-खड़ी-करेगा | दर-पीढ़ीकी | पीढ़ी नीवें | प्राचीनके | खंडहरोंको | तुझसे | और-वे-बनाएंगे | |
| | H7121 | | H1755 | H1755 | H4146 | H5769 | H2723 | H1129 | |

לְשָׁבֶת : וְנִתְיָבוֹת מְשַׁבֵּב וְפָרַץ וְגָרַר
 बसनेके-लिए रास्तोंको लौटानेवाला दरारका मरम्मत-करनेवाला
[H3427](#) [H7725](#) [H6556](#) [H1443](#)

बहुत वर्षों पहले तुम्हारे नगर उजाड़ दिये गये थे। इन नगरों को तुम नये सिरे से फिर बसाओगे। इन नगरों का निर्माण तुम इनकी पुरानी नीवों पर करोगे। तुम टूटे परकोटे को बनाने वाले कहलाओगे और तुम मकानों और रास्तों को बहाल करने वाले कहलाओगे।

| | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------|----|
| וְקָרָא | קָדְשִׁי | בְּיָוִם | תְּפַצְצִיךָ | עֲשׂוֹת | רְנִילְךָ | מִשְׁבֵּת | תְּשִׁיב | אִם- | 13 |
| और-तू-बुलाएगा | मेरी-पवित्रताके | दिन-में | अपनी-इच्छाओंको | करनेसे | अपने-पैरको | सब्त-से | तू-हटाएगा | यदि | |
| H7121 | H6944 | H3117 | H2656 | | H7272 | H7676 | H7725 | | |

מִמְּוָא וְרָחַם מִעֲשׂוֹת וְכִבְדָּתוֹ וְכִבְדָּר וְהוֹדָה וְעָנָה וְלִקְדוֹשׁ וְעָנָה וְלִשְׁבֵּת
 पानेसे अपने-मार्गोंको करनेसे और-तू-उसे-सम्मान-करेगा सम्मानित यहोवाका पवित्रको आनन्द सब्तको
[H4672](#) [H1870](#) [H3513](#) [H3513](#) [H3068](#) [H6918](#) [H6027](#) [H7676](#)

וְדַבֵּר : וְדַבֵּר וְתַפְצֵץ
 वचन और-बोलनेसे अपनी-इच्छा
[H1697](#) [H1696](#) [H2656](#)

ऐसा उस समय होगा जब तू सब्त के बारे में परमेश्वर के नियमों के विरुद्ध पाप करना छोड़ देगा और ऐसा उस समय होगा जब तू उस विशेष दिन, स्वयं अपने आप को प्रसन्न करने के कामों को करना रोक देगा। सब्त के दिन को तुझे एक खुशी का दिन कहना चाहिये। यहोवा के इस विशेष दिन का तुझे आदर करना चाहिये। जिन बातों को तू हर दिन कहता और करता है, उनको न करते हुए तुझे उस विशेष दिन का आदर करना चाहिये।

| | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|--------|-------------------------|-----------------------|--------|-----------------------|-----|----|
| אָרֶץ | בְּמִוְתֵי | עַל- | וְהִרְכַּבְתִּיךָ | יְהוָה | עַל- | תִּתְעַנֵּב | אִז | 14 |
| पृथ्वीकी | ऊँचाइयोंपर | के-ऊपर | और-मैं-तुझे-सवार-करूँगा | यहोवा | के-ऊपर | आनन्दित-होगा | तब | |
| H0776 | H1116 | | H7392 | H3068 | | H6026 | | |

ס : וְהוֹדָה פִּי כִּי אֲבִיךָ וְעַל-בְּלִי וְהִתְעַנֵּב וְהִתְעַנֵּב
 स बोला यहोवाका मुँह क्योंकि तेरे-पिताकी याकूबकी विरासत और-मैं-तुझे-खिलाऊँगा
[H1696](#) [H3068](#) [H6310](#) [H0001](#) [H3290](#) [H5159](#) [H0398](#)

तब तू यहोवा में प्रसन्नता प्राप्त करेगा, और मैं यहोवा धरती के ऊँचे-ऊँचे स्थानों पर "मैं तुझको ले जाऊँगा। मैं तेरा पेट भरूँगा। मैं तुझको ऐसी उन वस्तुओं को दूँगा जो तेरे पिता याकूब के पास हुआ करती थीं।" ये बातें यहोवा ने बतायी थीं!